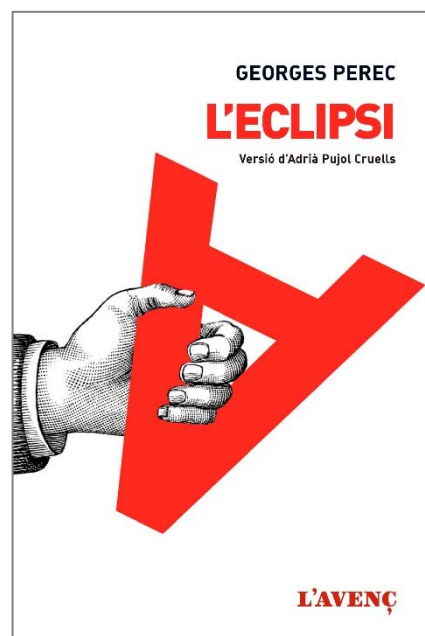


Georges Perec

L'Eclipsi

Versió d'Adrià Pujol Cruells

L'Eclipsi és un monument literari, un *thriller* en forma de joc lingüístic en què Perec ens confon i ens fascina, jugant amb dues desaparicions: la d'un personatge central de la història, Toni Vokl, i la de la lletra A, absent en les més de 70.000 paraules del text.



EL LLIBRE. *L'Eclipsi* és un dels llibres més coneguts de Georges Perec. I un dels més insòlits, si tenim en compte les regles de constrenyiment que el governen. *L'Eclipsi* és l'exposició d'un periple, el d'un grup de gent que descobreix els vincles obscurs que cusen tribu i destí. Un membre de l'estirp es fon, no és enlloc. Mentre el busquen, s'obren les portes d'un món misteriós, terrorífic, i desfermen el poder de destrucció immens que tenen els mots. El desig de conèixer esdevé un verí que, lent però segur, condueix el grup fins l'extermini. Secrets, morts, lectures perilloses, silencis i enigmes, *L'Eclipsi* és un *thriller* sobre el buit, el lloc del regne ocult que regeix les memòries, les percepcions i decisions dels individus. Membre insigne de l'OULIPO, Georges Perec és conegut pels seus llibres indiscutiblement curiosos. *L'Eclipsi* és un monument lingüístic, recorregut per l'esperit lúdic d'un escriptor ple d'enginy i deler únics.

L'AUTOR. Georges Perec (1936-1982) és un dels escriptors cabdals i innovadors de la literatura francesa del segle XX. Va néixer a París en el si d'una família de jueus polonesos que va patir la persecució nazi (el seu pare va morir després de ser ferit al front i la seva mare deportada en un camp de concentració). Va ser membre de l'Oulipo, taller de literatura potencial, i és autor de llibres ja clàssics com *Les coses* i *La vida (instruccions d'ús)*. L'Avenç ja havia publicat *Ellis Island* (2008) i *Wo el record d'infantesa* (2011), tots dos en traducció de Margarida Casacuberta. L'original francès de la novel·la, *La Disparition* (1969), jugava amb l'absència de la lletra E, d'aquí el repte afegit a la traducció, magníficament transportada al català per Adrià Pujol Cruells.

EL TRADUCTOR. Adrià Pujol Cruells (Begur, 1974) és antropòleg i escriptor. Actualment s'encarrega de la museografia del Museu d'Etnologia de Barcelona, tasca que compagina amb la docència. Escriu en diversos mitjans i ha traduït obres de Claude Lévi-Strauss, Louis Calaferte i Georges Perec. El seu darrer llibre publicat és *Guia sentimental de l'Empordanet* (Pòrtic, 2016). El 2016 ha estat l'escriptor convidat a L'Avenç amb els seus relats mensuals "Els barcelonins".

Mida: 14 x 21,3 cm.
Pàgines: 288
BIC: FA
ISBN: 978-84-16853-06-9
ref. AVEN086
PVP: 19€
Data sortida: 9 febrer 2017



ELS LLIBRES DE L'AVENÇ Sèrie Literatures
Contacte: Núria Iceta - niceta@lavenc.cat- 93 245 79 21
Distribució RBA Llibres